

ශී ලංකා පුජාතාත්තික සමාජවාදි ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව

1997 අංක 15 දරන සමථ මණ්ඩල (සංශෝධන) පනන

[සහතිකය සටහන් කලේ 1997 ජූලි මස 22 වන දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය සරිදි මුදුණය කරන ලදී.

1997 ජූලි මප 25 වැනි දින **ලී ලංකා පුජාතාන්තිය සමාජවාදී ජනරජයේ** ආ<mark>ජාවි පතුයේ II</mark> වන කොටයේ අතිරේකයක් වශයෙන් පළකරන ලදී.

> ම් ලංකා රජයේ මුදුණ දෙපාර්තමේණතුවේ මුදුණය කරන ලදී. කොළඹ දී, රජයේ පුකාගත කාර්ගාංශයෙන් පීළදී ලබාගක හැකිය.

1997 අංක 15 දරන සමථ මණ්ඩල (සංකෝධික) පතත

(සහතිකය සටහන් කළේ 1997 ජූලි මස 22 වැනි දින) එල්. කී. - මී. 49/91

> 1988 අංක 72 දරක සමථ මණ්ඩල පකත සංකෝධානය කිරීම සදහා වූ පකතකි.

ශී ලංකා පුරාකානසික සමාජඩාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ සනවනු **උැබේ** :-

- ි. මේ පනක 1997 අංක 15 දරන සමථ මණ්ඩල (සංකෝධතා) යනුවු ^{නාමය.} සනස කනුවෙන් හළුන්වනු ලැබේ.
- 2. (මෙහි මින් මතු " පුධිපත පුණුප්තිය " යනුවෙන් පදහන් 1988 අත 19 කරනු ලබන) 1988 අංක 73 දරහ සමට මණ්ඩල සනතේ 7 වන දරන පහස් 8 වන වනත්තියේ සහස්තියේ සහස්තියේ සදහන් නිරවුල් නොකිරීමේ සහස්තියේ සදහන් නිරවුල් නොකිරීමේ සහස්තියේ සදහන් නිරවුල් නොකිරීමේ සහස්තියෙක් " යන වචන පහ ඉදාක්කම් වෙනුවට, "14 අ වගත්තියේ සදහන් නිරවුල් නොකිරීමේ සහස්තියයක් " යන වචන පහ ඉදාක්කම නිරවුල් නොකිරීමේ සහස්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.
- 3. පුටාංන පුංදස්තියේ 9 වන වනන්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි ඉටාන මෙයින් සංභෝධනය කරනු ලැබේ :--

පුරාගත සුදෙන්තියේ ම වන වගණකිය සංකෝධනය කිරීම.

- (1) ඒ වගත්තියේ (!) වන උපව්ගන්තිය ඉවත් කිරීමෙන් සහ ඒ වෙනුවට සහත දක්වෙන උපව්යන්ති අපදේශ කිරීමෙන් :--
 - "(1) ම වන වගත්තිය යටතේ වූ ඉල්ලීමක් රැඹුණු විට හෝ ? වන වගත්තිය හෝ 8 වන වගත්තිය දේවන් තමා වෙත යොමු කිරීමක් ලැබුණු විට. යමට මණ්ඩල පුදේශයක් සඳහා පත් කරන ලද මූීල මණ්ඩලයක් සභාපතිවරයා විසින්, සමට මණ්ඩලයක් පිහිටුවන ආකාරය පිළිබඳව ආරාවුල්කරුවන්ගෙන්, ඔවුන්ගේ වැඩි කැමැත්ත පිළබඳව නිකැකව දැන, අග්රාවුල්කරුවන් විසින් පුකාශික වැඩි කැමැත්තට අහුකුලව, අනස දැක්වෙන දේ වලින් කිසිවක් කරනු ලැබීය යුතු යෙ :=
 - (i) (2) වන උපවසන්තිය යටතේ සමථ මණවලයක් පිපිවුරීම ; නැත්තොත්
 - (ii) (3) වන උපවගත්තිය යටතේ කලින් පිහිටුවන ලද මණ්ඩලයක් තෝරා ගැනීමට ආරාවුල් කරුවන්ට අවහර දීම.

- (%) (1) වන උපවගන්තිය යටහෝ සමථ මණ්ඩලයක් පිහිටුවීම සඳහා සියලුම ආරාවුල්කරුවන් විසින් වැඩි කැමැත්තක් සුකාශ කරනු ලබන අවස්ථාවක, සමථ මණ්ඩල පුදේශයක් සඳහා සක් කරන ලද මුල මණ්ඩලයක සභාපනිවරයා විසින් -
 - (අ) එක් එක් ආරාඩුල්කරු විසින් තෝරා ගනු ලබන එක් සාමාරිකයකුගෙන් ; පන
 - (ආ) (අ) ජේදය යටතේ සෝග්රා යන්නා ලද කාමාසිකයන් විකිත් හෝරා ගදා ලබන එක් සාමාසිකයකුගෙන්

ගමන්තිත (මෙහි මික් මතු "මණ්ඩලය" යනුවෙන් සදහන් කරනු ලබන) කාමාජිකයන් සිදෙනකුගෙන් සමන්තිත මණ්ඩලයක්, ඒ යම්ථ මණ්ඩල සුදේශය සඳහා සන් කරනු ලද මුල මණ්ඩලයෙන් පිහිටුවනු ලැබිය යුතු ය :

එසේ වුවද, (අ) ඡේදයේ සඳහන් ආරාවූල්කරුවන්ට හෝ (දා) රේදයේ සඳහන් සාමාජිකයන්ට ඔවුන්ගේ ඒ ඒ හේරීම ගැන එකතක්වයට පැමිණීමට නොහැකි වන අවස්ථාවක, මුල මන්ඩලයේ සභාපකිවරයා පිසින් අවශා කේරීම කරනු ලැබීය යුතු යා ;

ර්කේම නවදුරටත්, (අ) සේදයේ සඳහන් යම් ආරාමුල්කරුවකු ඒ ඡේදය ගටහේ සේර්මක් කිරීමට සමාගේ අකමැත්ත ලියවිල්ලකින් පුකාශ කරන අවස්ථාවක, ඒ සේර්ම මුල මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා විසින් කුහපත් ඇදීමේන් කරනු දැබිය යුතු ය. ආරාමුල්කරු යම් සේතුවක් නිසා කුහපත් ඇදීමෙන් සුථමයෙන් නොරා ගනු ලැබු සාමාරිකයා සම්බන්ධයෙන් විරුද්ධත්වය දක්වනු ලබන අවස්ථාවක, සභාපතිවරයා විසින් කුසපත් ඇදීමෙන් නවත් සේර්මක් කරනු ලැබීය යුතු ය.

(3) ඉල්ලීම හෝ යොමු කිරීම කරන ලද්දේ යම් ආරංචුලක් හෝ වරදක් සම්බන්ධයෙන් ද ඒ ආරංචුල හෝ වරද කලින් පිහිට වූ මණ්ඩලයක් වෙත යොමු කිරීම සඳහා සියලූ ම ආරංචුල්කරුවන් වැඩි පැමැත්තක් පුකාශ කරන අවස්ථාවක, ඒ සමට මණ්ඩල පුදේශය සදහා පත් කරන ලද මුල මණ්ඩලයෙන්, සහසෙසිවරයා විසින් කලින් පිනිවුවන ලද (සහසාසිවරයා විසින් සස් කරන ලද "පුධාන සමරකාරවරයකු " ද ඇතුළුව) සමාජිකයන් හිදෙනකුගෙන් සමන්විත එක් එක් මණ්ඩල අතුරින් යම් මණ්ඩලයක් නෝරා ගැනීම සඳහා මුල මණ්ඩලයේ සභාසකිවරයා විසින් ආරාඩුල්කරුවන්ට අවසර දෙනු ලැබීය යුතු ය.";

- (2) ඒ වන**න්තියේ (2)** වන සහ (3) වන උපවගන්ති, ඒ වගන්තියේ (4) වන සහ (5) වන උපවගන්ති වශයෙන් පිළිවෙලින් නැවත අංක කිරීමෙන් ;
- (8) ඒ වගත්තියේ නැවන දංක කරන ලද (4) වන උප වගන්තියෙහි "(1) වන උපවහත්තියේ "යන වචන සන ඉපක්කමේ සිට "මණ්ඩලයේ සුධාන සම්ප්කාරවරයා ලෙස සිුයා කළ යුතු ය ; " යන වචන තෙක් වූ සෞඛ්ය වෙනුවට, සහත දැක්වෙන සොවස ආදේශ කිරීමෙන් --
 - "(2) වන උපවහන්තියේ (දා) ඡේදය යටතේ තෝරා ගත්තා ලද භාමාරිකයා, ඒ උසවගන්තිය යටතේ පිනිවුවන ලද මණ්ඩලයේ සුධාන සම්මතරවරයා වශපෙන් නියා කරනු ලැබිය යුතු යා";
- (4) ඒ වගන්තියේ තැවන අංක කරන ලද (8) වන උපවගන්තියේ "මණ්ඩලය පිහිටුවීමෙන් පසු" යන වචන චෙනුවට, "මණ්ඩලය පිහිටුවීමෙන් හෝ හෝරා හැනීමෙන් පසු" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්.

•

#

4. ප්‍රධාන ප්‍රඥාරතියේ 10 වන වගත්තිය පනක දක්වෙන සදිදි ප්‍රධාන මෙහින් පං‍රශාධිතය කරනු ලැබේ : .— ඉහැත්

පුධාන පුදේස්තියේ මෙ වන වනත්තිය සංකෝධානය සංක

- (1) "9 වන වහන්කියේ (3) වන උපවගන්තිය සිරීම. යටතේ" යන වචන සහ ඉලක්කම් වෙතුවට, "9 වන වහන්තියේ (8) වන උපවගන්තිය යටතේ" යන වචන සහ ඉලක්කම් අපේය සිරීමෙන් :
- (2) ඒ වගන්තියේ (අ) ඡේදයෙහි "වෙනත් තැහැක්කත්ව දතුම් දීම ;" යන වචන චෙනුවට, "වෙනත් සැහැන්නත්ව දනුම් දීය යුතු අතර, එවැනි යම් කාකච්ඡාවකට පැමණීමට ආරාඩුල් කරුවත් අතුරින් යම් නැහැන්නකු අපොසොපත් ඩුවිගොන්. ඒ ආරාඩුල්කරුනේ නොපැමණීම 14අ වනන්තිය වෙනත් නිකුත් කරනු ලැබිය හැකි නිරවුල් නොකිරීමේ සහකිකයේ හෝ 12 වන වගන්තියේ (අ) ඡේදය යටකේ අධිකරණය වෙත ඉදිරිසක් කරනු ලබන වාර්තාවේ හෝ

4 - 1997 අංක (5 දරන සමථ මණ්ඩල (සංකෝධික) සතන

සඳහන් සොරෙන බව ඒ නිවේදනයෙන් සුකාශ කරනු ලැබිය යුතු ය ;ී යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් ;

(3) ඒ වශන්තියේ (අෑ) ඡේදය ඉවත් කිරීමෙන් සහ ඒ වෙනුවට, පතත දක්වෙන ඡේදය ආදේශ කිරීමෙන් :---

"(ඇ) 13 වන වනත්තියේ සඳහන් කපලසිමාව ඇතුළත තම සංවඩුකු සම්පූර්ණ කිරීම සහ එසේ කිරීමට අපොහොසක් වූ වීට, 14 අ වගන්තිය යටතේ කට්ඩුකු කිරීම.".

පුඩාගත සුදෙන්තියේ 12 වන වගන්තිය පුතියෝජනය තිරීම,

5. පුඩාන පුළඳස්හියේ 19 වන වගන්හිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අතර, ඒ වෙනුවට, පනස දක්වෙන වගන්හිය ආදේශ කරනු ලැබේ ;—

"නිරවුල් කිරීමක් කළ නොහැකි අවස්ථාවක. 12. නිසි දනුම් දිමකින් පසුව, අාරාවුල්කරුවන් අකුරෙත් යම් ආරාවුල්කරුවකු නොපැමිණීම නිසා, 9 වන වගත්තිය යටතේ මණ්ඩලයක් පිසිටුවීමට නොහැකි අවස්ථාවක හෝ 9 වන වගත්තිය යටතේ මණ්ඩලයක් සිහිටුවීමෙන් පසු අාරාවුල්කරුවන් නිරවුල් කිරීමකට එකත නොවන්නා වූ හෝ නිසි දනුම් දීමකින් පසුව ආරාවුල්කරුවන් අකුරෙන් යම් ආරවුල්කරුවකු නොහැකි අවස්ථාවක, අවස්ථාවෝවික පරිදි, කනසකිවරයා හෝ සුධාන සමුළුකාරවරයා හෝ විසින් –

- (අ) දී වන වනජාතිය සටහේ කරන ලද ඉල්ලීමක් සම්බන්ධයෙන් වන විට, 14 අ වනජාතිය යටතේ කටයුතු කරගෙන යාම :
- (40) ? වන වගන්සිය හෝ දී වන වගන්සිය යටතේ යම් අධ්කරණයක් විසින් යොමු කරන ලද ආරාවුලක් සම්බන්ධයෙන් වන විට, සම්ථයට පක් කිරීමෙන් ආරාවුල නිරවුල් කිරීමට නොහැකි වූ බව සහ නිරවුල් නොකිරීමට හේතු දක්වමින්, අවස්ථාවෝචිත

පරිදී, සභාසභිවරයා සෝ පුඩාහ සමුළුකරෙවරයා විසින් අත්සන් කරන ලද තියම්හ ආසෘතියෙහි ඒ අධිකරණය වෙත වංර්කා කිරීම. සාරතු ලැබීය යුතු ය.^{*°}.

 ප්‍රධාන ප්‍රදේශ්‍රියේ 13 වන වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ප්‍රධාන ලබන අතර, ඒ වෙනුවට, සභාග දක්වෙන වගන්තිය අපදේශ කරනු ඉපැතියේ 13 රුබේ :----

චණ ධගණතිය ದ್ವರಿಕಾಯಿಕರು **29**800.

"ම**නේ**වලය ∰ාන කාසෙ ශුරැ සුදුලසීමාව.

- 88. සමථ කිරීමෙන් නිරවුල් නිරීම සඳහා මණ්ඩලය ඉදිරියේ ඇසි සෑම ආරාවුලක් ® හෝ වුරුක් ම සම්බන්ධයෙන්, ඒ මණ්ඩලය විසින් –
 - (අ) ආරාවුලක් සම්බන්ධයෙන් වන විට. මණ්ඩලය පිහිටුවීමෙන් දින හැටක් ඇතුළත : 600
 - (අය) වරදක් සම්බන්ධයෙන් වන විව, මණ්ඩලය පිහිටුවීමෙන් දින තිහක් ඇතුළත
-)) වන වයන්තියේ (1) වන උපවසන්සියෙහි හෝ 12 වන වනත්තියේ සඳහන් පියවර යනු ලැබිය ည္သားႏႈတ္".
- 7. පුටාන පුදෙස්තියේ 14 වන වනන්තියේ (2) වන ඉටාන උපවහන්තියෙනි, "එවැනි මසහේද විසඳිය නොහැකි අවස්ථාවක," ඉහස්මයේ 🕬 ශක චවතවල සිට, ඒ උපවගත්තිය අවසානය කෙක් වූ සියලුම ^{වන වනෙනිය} වචන වෙනුවට, "එවැනි මනසේද විසඳිය නොහැකි අවස්ථාවක, සිංක මණවලය විසින් 14 අ වන වගත්තිය. යටනේ කටයුතු කරගෙන යා යුතු ය." යන වචන අගදේශ කිරීමෙන්, ඒ වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

8. 14 වන වනත්තියට ඉකැමිතිව ම, පනත දක්වෙත අලුත් අධාන වනන්නි ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, ඒවා, සුධාන පුදෙස්තියේ 14 පුදෙක්කියේ 14s අ දහ 14 දා වගත්සී වශයෙන් බලපැවැත්විය යුතු ය 🦫

ander 14004 ඇදුන් වගන්ගි குருதன் பிகே.

"BOLE ლია**მნამ** නකකික.

14ය. මේ පනසේ විධිවිධාන යටසේ සම් අරොවුලක් කෝ වරදක් නිරවුල් කිරීමට තෙහැකි වූ අවශ්ථාවක හෝ නිරවුල් කිරීමකට පසු ආරාඩුල්කරුවන් අතර උද්ගක වූ යම් මකතේද ව්යදීමට නොලෙසි වූ අවස්ථාවක, එම ආරාඩුඑ සාසම්වෙල දී තුරු ඉත හැකි පිරඩුල් හොසිවීමේ ගහනික. හෝ වරද කමයි කිරීමෙන් නිරවුල් කිරීමට නොහැකි වූ බවටත්, එසේ තිරවුල් කිරීමට නොහැකි වූ හේතුන් පදහන් කරමින් අවස්ථාවෝවීත පරිදි, සභාපතිවරයා හෝ පුධාන සමථාකාරවරයා විසින් අන්සන් කරන ලද නියමින ආකෘතියෙහි වූ කිරවුල් නොකිරීමේ සහනිකයක් අවස්ථාවෝවීන පරිදි සභාකතිවරයා හෝ පුටාන ලේකම්වරයා පිසින් නිකුත් කරනු ලැබිය යුතු ය.

14ආ (1) 14 අ වගත්තිය යටතේ නිකුත් කරන ලදයි අදහස් කරන්නා වූ ද, අවස්ථාවෝච්ඡා සරිදී, සභාපතිවරයා හෝ සුධාන සම්බකාරවරයා විසින් අත්සන් කරන ලද්දා වූ ද, නිරවුල් නොකිරීමේ සහනිකයක්, යම් අධිකරණයක් පවරන ලද යම් නඩුවක් දී හෝ නඩු කටයුත්තක දී එම නැතැක්කා සාක්ෂිකරුවකු වශයෙන් සැඳවනු පොලැබ්, ඇත්තේ වුව ද, සහක්ෂීවල දී තාර දෙනු ලැබිය හැකි ය.

(2) යම් නිරවුල් නොකිරීමේ පහතිකයක ඇති අත්සත කැබෑ බවට පත එය අත්සත් කරන නැහැත්තර එය අත්සත් කළ අවස්ථාවේ දී ඒ නතකුර දැරු බවට අධිකරණය විසින් සූර්‍ර් නිගමනය කරනු ලැබිය හැකි ය :

එසේ වුව ද, නම් පාර්ශ්වකරුවකුගේ ඉල්ලීමශ් මත, හෝ වෙනත් හේතුවත් නිසා යම් අවස්ථාවක දී විවේතා ගත කළ යුතු හේතුන් මත, ඒ අධිකරණය ඉදිරියේ ඇති යම් නඩු කටයුත්තක දී පාක්ෂිදීම සඳහා මුල මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා හෝ පුධාන සම්ථකාරවරයා පැමිණීම අවශා බව අධිකරණයේ මතය වුවකොත්, ඒ සභාපතිවරයා හෝ පුධාන සම්ථකාරවරයා ඒ සහකිකය අත්සන් නිර්ම සම්බන්ධයෙන් සමණක් සාක්ෂි දීමේ කාර්ථය සඳහා සාක්ෂිකරුවකු වශයෙන් කැඳවනු ලැබීය යුතු ය.".

පුටාන පුකුළුගියේ 17 වන වනත්තිය සංකෝධනය කිරීම, ම්. ප්‍රධාන සුදෙප්තියේ 17 වන වහන්තිය, "13 වන වගන්තිය හෝ 14(2) වන වනන්තිය යටකේ නිකුත් කරනු ලබන තහකිකයේ" යන වචන හා ඉලක්කම් චේනුවට, "14 අ වගන්තිය යටතේ නිකුත් කරනු ලබන සහතිකයේ" යන වචන සහ ඉලක්කම් ආදේශ කිරීමෙන් ඒ වගන්තිය සමයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

1 මුධාන සුදෙස්සියේ 24 වන වනත්තියේ, "ආරාඩුල්කරු" පුවාන යන අර්ථ කථනයට ඉක්කිතිව ම පහස දක්වෙන අලුත් අර්ථ ^{5æ}ජසියේ 24 කාධනය දැකුළත් කිරීමෙන් ඒ වගන්හිය මෙයින් ක-ඡන්ධනය කරනු _{සංකෝචනය} ලැබේ :---

ිහා විතාන්තිය 2132

"සුධංන සම්බකාරවරයා" යන්නොන්,

9 වන වගන්නියේ (2) වන උපවහන්නියේ (දා) මේදය යටතේ පෙප්රා හනු ලබන නො[†] ඒ වනත්තියෝ (2) වන උපවනත්තිය යටුදෝ මුල මණ්ඩලයේ සභාපති විසින් සක් කරන ලද, මණ්ඩලයේ සාමාසිකයා දෙනස් වේ 🖰

් 🖟 පුධාන පුඥප්තියේ පළමුවන උපලේඛනයේ 🛙 වන විෂයය. පුටාන නවනුවට, සහභ දක්වෙන විෂයය ආදේශ කිරීමෙන්, ඒ උපලේඛනය. පුදේස්මයේ මෙයින් සැලෙක්ඩනය කරනු ලැබේ :----

පළ≨ුවන උපලේඛනය ಆಳಕ್ಕಾಟಿಸುತ್ತು 95a.

්12. මුදල් විෂයය හාර අමානහවරයාහේ එකහන්වය ඇසිව, අමාතයවරයා විසින් නිශ්චය කරනු ලැබිය හැකි යම් අනුසුමාණයකට අනුව සහ සම සොවන්දේශී්වලට කටස්ට, යම් දීමන∋ු සහාපකිවරයාව සහ අනිකුත් සාමාණිකයන්ව අතුවනු ලැබීය යුතු ය.ී.

i2 පුටාන පුදෙස්තියේ දෙවන උපලේඛනයේ I වන නිරයේ සුටාන දක්වෙන "ජීවිතයට අන්තරායකර නියාවක් මගින් දෑවාල කිරීම" ඉදෙමියේ ගත විෂයය සහ එහි 🛚 වන කීරයේ අනුරුස සවහන වෙනුවට, සහක දක්වෙන විඝයය දාදේශ කිරීමෙන්, ඒ උසලේශිනය මෙමින් _{සංකේඛනය} සංඥාන්ධනය කාරතු ලැබේ:—

ŭ,

oc/Des උස්ජෙල්මකා £168.

"ජීව්පයට අන්තරායකර නියාවක් මගින් කුවාල #25© *****.

13. මේ අනකේ සිංහල සහ දෙමළ භාෂා සාථ අතර යම් අනනුකුලකාවක් අනතුකුලකාවෙන් ඇතිවුවහොත්, එවීව, සිංහල භාෂා පාඨය ඇම වු වි බලපැවැත්විය යුතු ය.

B-90° 9380 ಶಾಭಿತ *ప*ల్లాధ్యమ్మహౌల్లి 编辑 680.

පාර්ලිමේන්තුවේ සිංහල පහස් පොඩුම්පස්වල සහ පහත්වල වාර්මික දාශක මිය (දේශීය) රු. 879 කි. (වියද්ශීය) රු. 1,169 කි. අංක 22, වුගෝණ්වික්ස් මිත්දිරය, ලොවස් පාර, සොලබ 03, රජයේ ආකාශත සාර්යාංශයේ අධ්කාරි වෙයා යැම් වර්ෂයකම දෙකැම්බර් මත 35 වැනි දිනට සෙර දාශක මුදල් ගෙවා පසුව එළඹෙන එක් එක් වර්ෂය සඳහා ඒවා ලබාගත නැකිය.